

1TI

¹ Wuna lakargar baa bonggo Bulus. Yamba nere mirma yire yi Kristo Yesu, wu yi man nii yi yo, pma sangge kin n yoo nere tumandi Kristo Yesu.

² N balamin mo Timoti bol mi wu jire miringga leegu jirei.

Boo niiu yi bunam yi pidau gaanggu wu Yamba Kwiite yi Mbaa Wu Gira Yesu Masiya ba siya kem yi mo.

Dikacene a dwii kulumba leendu wa

³ Pu n mwatigu Makidoniya, n samina ma sin siyei a Apisa palaka ma yera nuwa bu jukugu yiringi tu yaa cimacima yi ciyei Yambai.

⁴ Ma sa pma ba bwiyania jor pmai bonggo ba cindi yi dinendi kakaa pma tu yaa matigu. Too yiri din nuwa gwela, yaa kalan nuwa ba man nii yi Yamba.

⁵ Tu diinai n ningu woo dikacene palaka mwa mwa nuwa bu ponggu wa ba twangwa yi ninggu kangam wu twiwe miringga gaanggu ku nyaai, yi dangandi tu nyaai, yi manggu niiu yi Kristo ku manggu.

⁶ Anda nuwa bu kangga poronga bonggo too yiringi tu nyaai mwa mwa pero pma bwiyania jor pmai bonggo cewi tu yaa dwii.

⁷ Pma kasi nuwa ba som pma cika kulumba teeringi Musa wa, anda pma som bu tu pma cegi, kana yito pma ce ciyei gek.

⁸ Yi soma teere kundi ka nuwa nindi wurai cimacima yi tono.

⁹ Nuwa ningabu teere dingin nuwa bu tum tu nyaa wa. Nuwa ninga dingin nuwa bu yaa pong teere wa, pero pma bu som bu Yamba wa pero yi welem wa, yi pma bu yaa walwal wa, pero nuwa bu yaa gwasi Yamba wa, pma bu laci Mbaa mba pma yi njaa mba pma pero laci nuwa bu kangga,

¹⁰ yi bu ningi taari wa yi bu daayi nambirmba wa, yi bu jinani nuwa wa, yi baleenda, yi bu yaa ce jire a kan bali wa. Yi kana ca tu yaa cimacima cima yi yiri tu nuwa jukuya,

¹¹ too baa bonggo Ciyei du Teng du Yamba du yi wuure. Too Ciyei du Teng du nuwa nyingga.

Wandima Bulus wa dingin bunam Yambau

¹² N wananga Kristo Yesu Mba Wu gira yire, yo wu nyiingge dimbire n ninga wurai yei. Yo kongge n yinno pero sekangge n ninga man yo wurai,

¹³ kana pu n bwiyanga din Kristo. N rweenga pero n turongo nuwaya. Anda Yamba nuu bunam mu dingin n ninga miringga dwal kurandi yi leegu jirau.

¹⁴ Anda Mbaa Wu Gira wu yi nii yi boonii! A twangangge yi leegu jirau yi kangam wu bonggo Kristo Yesu.

¹⁵ Tina ciyei jirei, kana we ba kingga ba yiya, "Kristo Yesu ba miringga sima ba mira nuwa bu yi welem wa" Anda mi n yoogi wu kwecekwece cudu pmai mwa mwa.

¹⁶ Anda Yamba nuu bunam mu palaka Kristo Yesu ba ninga wurai yi mi bonggo kanadi yo wu

tum a bonggo pma bu yi welemdi kwecekwece wa. Pero dong bu kangga ba kuranga, pma ba pu jirei, ba nyingga piima bu yaa matuguwa.

¹⁷ Mwa mwa giru yi yilau koo ku Yambau kana pene pene! Yo yoogi balaa wu kana pene pene, wu nuwa yaa kweeyi, wu yaa bwaari, Yo wundu yoogi Yamba. Amin.

Wurai Timoti

¹⁸ Timoti, bol mi, tina dikaceni mi a bonggo mou, cuunggi ciyei banabi du ciyei gawuriyo. Yama ba kala mina ma ninga kwai su nyaai miringgi kwai MBA Wu gira.

¹⁹ Ma man nii yi Kristo miringgi leegu jirau mau, yi dangandi tu nyaai. Dingin nuwa bu kangga ning dangandi tu bwii beere; dingin tono leegu jirau pmau bwiire.

²⁰ Ci ka Hamenus yi Aleksanda too yiri pmo. N yiki pma n nyii balaa buwai palaka ba tilanga kanda ku na bwiyan din Yambai.

2

Jukugu yiri dwii kurgu simau

¹ N senggo miña, tu gawuriyo, ma ceman kuru nuwa mwa mwa. Ma senggo Yamba ba kalanga pma; ma dimino cudu pmai yi Yamba; ma wananga Yamba nyan pmo.

² Ma ce kuru dingin balamba yi mwa mwa bu yi giruwa palaka yi siya yi pidau gaanggu yi param buru yi gwasi Yambai yi nyiigu giru a kana wono nyinou.

³ Yito kundi, pero diraman gaanggu Yamba nere mirma yire,

⁴ wu kasi kana we_ba nyingga mirma pero ba som jire.

⁵ Dingin Yamba wiino pero woo_yi wu cude, yo wundu wu sipi naapu yi_Yamba yi_nere, wii Kristo Yesu.

⁶ A nyii_piimaya dingin ba nyingaman kana we param buru. Too_ciyei du Yamba nyii_nuwa bu sima wa a jor du dayai.

⁷ Anda Yamba sekengge, n yoo_nere wu wasiri ciyei yi_nere tumandi. N juku nuwa bu yaa yoogi nuwa bu Yudayawa a dwii manam niu yi_jire. N yaa cegu leendi anda n sagumbiru jire.

⁸ A kana piyau_pu nuwa kuru simau, n kasi namirmba ba wun war pmai walwal diyou ba ce kuru bonggo Yambau, yaa sukondi yi gwela.

⁹ Pero n kasi nurumba ba twiyongo yi see_wu cimacima cima wu daaya wu nuwa nyii_giru, ba sir ya dwii du yi_waandi kwang kwang yi teegu sinariya yi gisi yi see_wu yi pircu.

¹⁰ Anda nurumba bu ce kin pmai nyii_giru Yamba wa, a daaya ba wuuwe_nuwa bonggo wuran pmai tu nyaai tu pma ninggi.

¹¹ Nurumba ba tilanga yiri tok yi cinggu dwiiu.

¹² N yaa kasi nurumba ba juku yiri nambirmba, kana ba jee_lau dwii pmai. Yama pma ba katwiyou tok.

¹³ Dingin Yamba ruu Adamu gawuriyo anda ba ruu Awau.

¹⁴ Wu Balaa Buwei welengo wii Adamu ne, anda wu nuwa welenga wii Awau, wii yo paa teere Yambai.

¹⁵ Anda nurumba nyinggu wei mirma bonggo bigu kwarau. Ka kwasir kwii_leegu jirau_yi

kangam yi pisu walwal yi pisu wu nyaau.

3

Bagiraa Ikkilisiya wa

¹ Tīna cedu jirei: “Ka nere kasi ba yoo nere wu gira wu ikkilisiya, a kasa wurai du nyaau.>>

² Dingin tono nere wu gira ba yoo nere wu yaa cedigi. Ba yoo nere wu yi nure wiino, nere wu tagi buri, wu nuwa nyii giru, nere wu lee runggawa laa you, nere wu puu jukugu yiri.

³ Ba yoo yaa banam nyinma, yi wu ning ruuni. Ba yoo nere wu yi kanadi, wu yaa kwai, wu yaa kangni kene.

⁴ Tagi ba yoo nere wu pu tagu laa you kundi, kwaaraya nyii giru a kana tono yiri pero ning pongondi yi yo.

⁵ Dingin ka nere puu bu tagu laa you ne, niindu wei nye ba puu tagu ikkilisiya Yamba?

⁶ Nere wu gira ba yoo ya nere wu ninga bwiiwa puci, dingin yaa buu ba lee dwii, pero nuwa ningamanu wei yo bali ciika ku nuwa ningaman Balaa Buwei.

⁷ Bambang, nuwa bu yaa ponggu wa ba ce tu nyaai dwii yei dingin ba nuu yaa melma pero ba yanniya tandau Balaa Buwei.

Nuwa bu ning kalanggu a ikkilisiya wa

⁸ Yito mwaasi, nuwa bu ningi wurai a ikkilisiya wa ba yoo nuwa bu nuwa nyii giru wa, bu yi jire wa. Ba yoo ya banaamba nyinma wa, yi yawo kasugu kenu.

⁹ Pma ba yoo_nuwa bu nyii_dwii wurangi_leegu_jire tu nuwa_sombui pero ba siya yi_dangandi tu nyaa.

¹⁰ Nuwa ba yesa pma batı. Ka yinno wai, pma ba ninga_wurai.

¹¹ Yito mwaasi yi_nurumba pma, ba yoo_bu_nuwa_nyii_giruwa. Ba yoo_yaa_nurumba bu yi_tu_ceruwa. Pma ba taa dwii pmai, ba tu n jirei_a_kana_ca tu pma ningi.

¹² Nuwa bu ningi_wurai_ikkilisiya wa ba yoo_nere_wu_nure_wiino pero ba suwa_kwaraya yi_laa_you_kundi.

¹³ Pma bu ninga_wurai_pmai_kundi, nyinggu_wei_nyigu_giru_bonggo_bu_kangga pero cwatu wei_leegu_jirau_pmau_miringgi Kristo Yesu.

Ciyei_jirei_dwii_leegu_jirau.

¹⁴ N man nij_n_baa_wei_bonggo_mou_yaa_sigu. N baligu_tina_yiringi_bonggo_mu_yoko,

¹⁵ dingin_ka_n_liyan_buri, bu somu_wei_tu_dayai_nuwa_Yambau_wa ba ningai_yi_buri_pmai. Tinaa nuwa_Yambau_wu_yi_piima, yo wu_yoogi_timbau_yi_taa_jirau.

¹⁶ Yaa pira, tina tu tukugai a miringgu_leegu_jirau_yiru:

Kristo a baa miringgi_buri_ciika_nere,

anda bawei du walwal ce yito_a_dwii_yei.

Bacamandi ko_yo,

anda pma wasi_ya_a_duuri.

Nuwa lee_jirei_yi_yo_a_sima_mwa_mwa,

anda nuwa_dee_diyou_yi_yilau.

4

Dikacene dwii kulumba leendu wa

¹ Yoko_Bawei Yambai_sagu_yiru dak kin, daandi su cwata gorou_bukangga kwaa wei manggu nii yi Yesu; pma ponggu_wei bawei leendi yi yiri tu wuturindi pirdi.

² Nuwa bwii twii nuwa bu batal wa yi bu mwaran leendu wa, pero dangandi pmai boogi.

³ Pma ce_wei kin ninggu laabwiya yaa cimacima pero yaa cimacima ma jee_jeendi tu kanggi. Anda Yamba ruu too_jeendi kin nuwa bu yi_jire wa pero som jire ba jee yi wandima.

⁴ Yake_ku kana ca tu Yamba ruu wo_kundi, yi kwaa ya kana tono_anda yi yiya yi wandima.

⁵ Dingin yi_soma a yoq_tu nyaai bonggo_ciyei Yambai yi_kuru.

Kewe Kristo Yesu wu nyaa

⁶ Ka ma sar too_yiringi kamba bu namirmba yi bu nurumba wa bu ponggu, ma yo_wei kewe Kristo Yesu wu nyaai, wu nuwa taa yi_cewi manam nii yi_yiri tu nyaai tu nuwa ju_kuminai, ma pongai.

⁷ Ma liyaniya buri_gwela a dwii yiri tu twii tu Yambai_ne yi bacindi nurumba bu ritengi wa. Yi ku ma ninggu_wei yito, ma yera buri_mai, ma yo nere Yamba.

⁸ Turonggu nem buru_kundi banyina, anda pongu_ciyei Yambai_a gwala a kana wono_nyinou, dingin a dee_kalanggu_yoko_yi_pii_ma bu boo_baa wa.

⁹ Tina ciyei_jirei du kana we_ba yiya.

¹⁰ Too_tu diinai yi ninggu_wurai wang pero yi kwasiri_kwii, dingin manam nii_yiru a bonggo

Yamba wii yi piima. Yo_wu twii nere_mirma nuwa mwa mwa, cika_nuwa bu lee_jire_wa.

¹¹ Ju_ku too_yiri pero ma sa kana we_tagi ba ninga.

¹² Ma lee_yaa nuwa ba cedo_mina dingin ma yaa girgi. Ma yoo_nere_wu nuwa bu lee_jire_wa tilanu_wei mwa mwa a bonggo_ceu mai yi_wurangi mai yi_kangam mau yi_manam nii_mau yi_pisu_walwal.

¹³ Ma kwasan kwii cegu_ciyei Yambai_bonggo nuwa, yi_wasigu_ciyeu pero yi_jukugu_pmau, kopo ka_n baayi.

¹⁴ Ma kwaa yaa somandi tu Yamba nyii_mina pu bagiraa ikkilisiya wa cermini war pmai, pma ce_ciyei Yambai_a dwii mai.

¹⁵ Ma ruun tuwe_a too_yiringi. Ma diin dwii wurai_mai palaka kana we_ba ko_jegu_gawuri mau.

¹⁶ Ma suwa kanda ku ma ningu_pisu mau kundi yi_yiri tu ma pirgi. Ma jee_gawure_yi_ninggu_tono, dingin ka ma ningi, ma mir_wei_buri mai yi_bu_nuugu_mau wa.

5

Dikacene a dwii wutukola, bagiraa, yi_kewaa.

¹ Ma sariya ciyei_nere_wu gira yi_kwai, anda ma kenda man yo_mi_cika ku ma sar ciyei_mba mau. Ma sa ciyei_nuwa bu yaa girangi wa cika ku ma sar ciyei_ciyamba ma.

² Ma sa ciyei_nurumba bu girawa cika ku ma sar ciyei_njaa mau, pero ma sa ciyei_nurumba bu yaa girangi wa cika ku ma sar ciyei_ciyamba ma bu_nurumba wa. Ma ninga yi_gaanggu_ku walwal.

³ Ma suwa kana wono wutukolo wu yaa nere wu su yo.

⁴ Anda ka pma boo yi kwaraa kana kakaa wei, ba ninga tu Yamba kasi a laandi pmai gawuriyo pero pma ba wora kwiimba pma yi sugu pmau. Too yiri tu diraman gaanggu Yambai.

⁵ Wutukolo wu jire twii nure wu yo wundu, wu man nii bonggo Yambau. Yo ce kuru senggi kalanggu Yambau kume yi nyanggu.

⁶ Anda wutukolo wu kasi tengu tibak bawei yei bwaagi kana pu yi piimau.

⁷ Ma sa nuwa bu pongguwa too yiringi, palaka nuwa ba ninga tu daa yei.

⁸ Anda pma bu yaa su naapu pmau, ya ci_ka bu laa pmau wa, pma gwela leegu jirau pmau. Boo nuwa a gwala nuwa bu yaa pongguwa yi bwiige.

⁹ Wutukolo wu nuwa murnu wei kuci bu nuwa kalanu wei wa balama ci_ka mila kun nokono pero wu ning bwiyyate wiino,

¹⁰ Pero nuwa soma yi wurangi tu nyaai baabu: Sugu bakwaraau, yigu rungguwau, cargu mwar nuwa bu ponggu wa, kalanggu nuwa bu tiigu kuulu wa yi nyiigu dwii dingin kana tono wurangi tu nyaai.

¹¹ Wutukola bu nyititiwa, nuwa ba ceni yaa kuci, dingin miyam pmou cwanu wei pma yi Kristo pero pma kasi wei perugu laabwiya.

¹² Pma welu wei bonggo degu alkawal pma wu gawuriyo.

¹³ Anda ka nuwa din pma kuci, pma ningi wei kuule, pma bwiyanu wei jor pmai tu ceeri ponggu laa yi laa a casingu buri miringga wurangi nuwai a cegu tu daabu pma ba ciyei.

¹⁴ Dingin tono n ninga man dikacene wutukola bu nyititiwa ba ninga laabwiya ba bi kwaraa, ba suwa kwaraa pma a lai. Palaka bacemba ba kinggi ya tu ce wei dwii pmai.

¹⁵ Dingin bu kangga pma poranga, pong Balaa Buwei.

¹⁶ Ka nure wu ponggu wu woo yi wutukola a pu n pmai, ba suwa pma. Ba duuriya ikkilisiya, palaka ikkilisiya ba suwa wutukola bu jire wa.

¹⁷ Bagiraa bu ninga wurai pma kundi nuwa ba nyii giru pero nuwa ba ya pma kundi, yaa cika bu kwasugu kwiiu bonggo wasigu ciyei yi pirgu nuwa.

¹⁸ Dingin Demteere ce kin, "Ma diini ya balantang a nyan gontole jor du bacigu jamau.>> Pero a bonggo wukange kin, "Pma bu ninga wurai wa a yinno nuwa ba ya pma.>>

¹⁹ Ma kari ya twiyau kwarame wu nuwa dee mo wei dwii bagiraa, kopo ka nuwa rop kana kunong ciyei.

²⁰ Bagiraa bu ninga pu ninggu welem wa, nuwa ba wun pma gawur nuwa bu pongguwa; yito yoo wei dikacene bonggo nuwa bukangga.

²¹ N woo sagu mau a gawuri Yambau yi gawuri Kristo Yesu yi bacamandi su sekigai, ma pong too teeringi yaa sekigu bukangga ba du kangga.

²² Ma yaliya sekigu bagiraa bu ikkilisiya wa yi cerenggu pma wari. Ma diini yaa dwii mai welem nuwa bu kanggau. Ma siya walwal.

²³ Ma naa yaa gundu yi wundu. Ma naa gundu inabi banyina dingin buu pwii mou yi buri mai su yaa sii cingcing.

²⁴ Ma songma min welem nuwa bu kangga dak a der pma balı su kanggi. Anda welemdi nuwa bu kangga tukugi kopo jor du kanggi.

²⁵ Yito mwaasi wurangi nuwa tu nyaai dak, kana wurangi tu nuwa ninga tukugi nyanggu ku kanggu twiiwe wei dak.

6

¹ Mwa mwa kewaa ba nyii giru bagiraa pma, palaka ba dee yaa yiri melmai a dwii din Yambai yi yiri tu yi piryo.

² Ka bagiraa bwii ponggu, kewe ba kwaa yaa nyiigu pma giru dingin twii kappima bu ponggu wa. Kewaa ba ninga wurai yi kwasan kwiu wang dingin ba bagiraa pma bwii bu ponggu wa pero kangman pma.

Kulumba leendu wa yi gina wu jire

Timoti, ma juku too yiringi, ma ciko kana we ba ninga pongondi yi tono.

³ Ka nuwa jukur yiri leendi tu yaa cima cimacima yi cewi tu nyaai tu Mbaa Wu Gira yire Yesu Kristo yi tu yaa cima cimacima yi pisu wu Yamba kasu,

⁴ too leegu dwii pero yaa tu somai. Ko duu nere kasi gwela a dwii cewi. Too dee bwiu yi cwaanggu buru yi rweendi pero yi dwal leegu yi buri.

⁵ Boo nuwa pma ning gwela. Danggandi pmai yaa kundi, pma kwaa jire, dangani kin ponggu Yamba twii nyonou kasigu ginau.

⁶ Ponggu Yambau yi gaanggu leppek yiri yei too gina.

⁷ Yi baanga bu sima yi kana ca pero yaa tu yi deru_wei ka yi wunni dugu.

⁸ Anda ka yi boo yi jeendi yi see, yi ninga gaanggu leppek.

⁹ Anda nuwa bu kasi gina wang wa yaraman miyandi welem yi tandau yi miyandi cini su dee cusugu, ba bwiige piimaya mwa mwa.

¹⁰ Dingin kangam kenu too toson taawu yiringi tu bwii tum. Anda nuwa bu kangga kasigu kenu a din pma poranga bonggo leegu jire pero pma ji buri pmai yi bwiyang gaanggu.

Dikacen Bulus wu cwata gorou

¹¹ Anda mo, Timoti, nere Yamba, ma cemin too yiringi mwa mwa. Ma kwasi kwii tumgu tu nyaai yi pisu wu Yamba kasi yi leegu jirau yi kangam yi bogu gaanggu yi cingu dwiu.

¹² Ma ninga kwai su nyaai dingin leegu jire. Ma taa piima bu yaa matuguwa, bu Yamba yimina mirwa, pu ma ninga bwiyang gawuri nuwa tum.

¹³ N sa mina a gawuri Yambai, yo wu nyii piima yiringi mwa mwa, yi gawuri Yesu Kristo, wu ce ciyei jire a dwii yei a gawuri Bilatus,

¹⁴ ma ninga pongondi yi too teeringi yaa dire, Kopo ka Mba Wu gira Yesu Kristo waatai.

¹⁵ Yamba wu yi wuure, Yo wu Gira, balaa balamba yi Mba Wu gira wu mba wu girandi wu dee wei Kristo a jor yei.

¹⁶ Yo wundu wu yaa boori, woo yi piima, sii rang wu yaa nere wu lam nem, wu yaa nere wu ko pero yaa wu kwee wei. Giru yi dimbire ko you kana pene pene! Amin.

¹⁷ Ma sa pma bu yi gina pinaa sima ba lee yaa dwii, ba mani ya nii a gina wu yaa sii. Anda ba man nii a bonggo Yambau, wu nyii yiri kana ca dingin nuugu tengu yiru.

¹⁸ Ma sa pma ba ninga yiri tu kundi, ba ninga wurangi tu nyaai tum, ba ninga nii pero ba cwaanga yi bu kangga.

¹⁹ Bonggo ninggu yi too, pma rumanu wei betal buri pmai wu twii taa pisu pmau pina yi gawure, dingin pma ba nyingga wei piima bu manggu wa.

²⁰ Timoti, ma ning wurai du Yamba nyimina. Ma deman dwii mai bonggo cewi tu nyoi tu yaa walwal yi somandi tu twii leendi

²¹ Nuwa bu kangga poronga bonggo leegu jirau dingin pongi too cini.

Boonii Yambau ba siya kem yi mba.

**Waja
Part of the New Testament in the Waja language of
Nigerea**

copyright © 2024 The Seed Company in collaboration with Language Developers and Bible Translators Association

Language: (Waja)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

bc61fc0a-b349-5328-9699-9f7ae5bceaa7